



Boðini frá báðum teimum føroysku fólkatingslimunum í viðmerkingunum til setanarrøðu Nyrups vóru greið. Nú skal glíð fáast á ríkisrættarligu samráðingarnar

Fáið nú gongd á

Báðir teir føroysku fólkatingslimirnir heittu hóskvøldið á donsku stjórnina um at fáa gongd á aftur samráðingarnar um framtíðarstöðu Føroya. Áheitanin var borin fram í Fólkinginum undir orðaskiftinum um setanarrøðu forsætisráðharrans.

MAGNUS DAM
KEYPMANNAHAVN

Hóast teir eru ósamdir um endaliga málið, so eru Óli Breckmann og Jóannes Eidesgaard samdir um, at eitt úrslit nú má spyrjast burturúr samráðingunum millum landsstýrið og stjórnina.

Óli Breckmannn heldur, at partarnir nú mugu royna at fáa greiðu á teimum mál-unum, sum semja tykist vera um, og Jóannes Eidesgaard heldur, at føroyska fólkið nú má sleppa at taka stöðu til eitt ella annað úrslit.

Teir umboða ávíkavist samgonguna og andstöðuna í Føroyum, men hvørgin teirra er nøgdur við samráðingargongdina.

Óli Breckmann fanst í røðu sínari serliga at donsku stjórnini, tí hon ikki hevur eftirlíkað føroyska ynskin-um um longri skiftistíð. Og fólkatingsmaðurin er sera ónøgdur við, at tað hevur gingist so striltið hjá portunum at finna eina semju um búskaparliga partin. Tað, sum nú liggur á borðinum er ikki nóg gott, heldur Óli Breckmann.

– Løgmaður hevur sagt alment, at hann ikki ætlar at leypa út í hylin uttan fyrst at tryggja sær, at vatn er í

hylinum. Og stöðan hjá lóg-manni er her við endurtikin av Fólkatingsins røðara-palli. Tað verður also ikki nøkur fólkaatkvøða um føroy-skt fullveldi, um meiri-lutin ikki frammanundan er vísur, segði Óli Breckmann.

Óli Breckmann ásannaði, at tað ikki slepst longur í spurninginum um skiftistíðina.

– Tríggjar ferðir hevur landsstýrið samráðst við stjórnina við sama samráð-ingaruppleggið – og tað var kanska eina ferð ov nógv. Men uppleggið er so roynt. Vit eru nú kroyst til at boyggja okkum fyri hesum og taka undir við einari fyra ára langari skiftistíð, um vit ynskja fullveldi her og nú. Á henda hátt hevur forsæt-isráðharrin í stóran mun ávirkað tað valið, sum hann pástendur, at Føroya fólk einsamalt skal avgera.

Skeiv raðfylgja

Jóannes Eidesgaard minti í sínari røðu á, at sjálvsstýri ikki er eitt mál í sjálvum sær hjá Javnaðarflokkinum. Eins og eitt framhald av ver-andi stöðu heldur ikki er eitt mál í sjálvum sær.

– Tað eru tey samfelags-ligu áhugamálini – gerand-isdagurin hjá fólkum – sum upptekur okkum. Harvið er ikki sagt, at tað ikki eisini í

okkara hjørtum býr eitt ynski um, at føroyingar taka fulla ábyrgd av okkara egna landi. Tað er okkara greiða mál, at vit útbyggja okkara sjálvræði á øllum økjum, men vit síggja eisini fyri-munir í einum samstarvi, segði Jóannes Eidesgaard. Fólkatingsmaðurin hjá Javnaðarflokkinum helt, at gongdin í løtuni er skeiv.

– Um vit siga, at øll hend-an gongdin hevur tvey stig, so má fyrsta stig koma áðr-enn annað stig. Fyrsta stig er at fyrireika samfelagið at standa á egnum beinum pol-itiskt, umsitingarliga og bú-skaparliga. Annað stig er fyri okkum sjálvt stigíð út úr ríkisfelagsskapinum, um føroyingar til ta tíð halda, at tað er tann besta loysnin. Stutt sagt, er stöðan tann, at samgongan ætlar at gjøgn-umføra stig nummar tvey, meðan vit vilja gjøgnum-føra stig nummar eitt. Vit siga fyrst stig eitt, og so má tíðin vísa, hvat hendir. Ta avgerðina mugu teir føroy-ingarnir taka, sum til ta tíð hava ábyrgdina av samfel-agnum, segði Jóannes Eidesgaard.

Søguligi møguleikin
Jóannes Eidesgaard kom eisini inn á søguliga møgu-leikan, sum nógv hevur ver-ið tosað um.

– Vit hava eitt søguligt skeið í føroyskum politikki júst nú. Allir flokkar taka undir við broytingum, og tað er ongantið hent síðani 1906. Ósemjan snýr seg um, hvussu stórar broytingarnar skulu verða. Men tað finst eisini ein felagsnevniari. Hann gongur sjálvsagt ikki ynskjunum hjá øllum flokk-um á møti, men hann ger ein stóran meiriluta av fólkinum nøgdan.

Óg Óli Breckmann helt eisini, at partarnir eiga at gera meira fyri at finna eina semju, sum kann fáa so breiða undirtøku sum gjørl-igt.

– Fullveldið her og nú skilur landsstýrið og stjór-nina. Og hetta skilur eisini samgongu og andstöðu í Føroyum. Men lat okkum hyggja at tí, sum í øllum før-um Javnaðarflokkinum og samgongan ætlar at gjøgn-umføra stig nummar tvey, meðan vit vilja gjøgnum-føra stig nummar eitt. Vit siga fyrst stig eitt, og so má tíðin vísa, hvat hendir. Ta avgerðina mugu teir føroy-ingarnir taka, sum til ta tíð hava ábyrgdina av samfel-agnum, segði Jóannes Eidesgaard.

At enda heitti Jóannes Eidesgaard á partarnar um ikki at lata samráðing-arnar draga óneyðuga leingi út. – Hetta er at kalla tað einasta málið á politisku

partar kunnu semjast um.

Tómrum

Óli Breckmann vísti á, at tað í løtuni er eitt politiskt tómrum í Føroyum, sum millum annað kemst av, at heimastýrislógin er út-brend.

– Tann politiska menn-ingin er ongantið liðug, verður sagt. Men í Fø-royum er hendan menn-ingin tíverri steðga upp.

Og hon kemur bert í gongd aftur, um allar góð-ar kreftir í Løgtinginum og Fólkinginum finna eina so góða loysn á ósemjunum, at so nógvir føroyingar sum gjørligt halda, at viðurskiptini millum Føroyar og Dan-mark aftur eru vorðin góð.

Jóannes Eidesgaard heitti somuleiðis á part-arnar um at fara fram við virðing fyri hvørjum øðr-um. Óansæð um partarnir eru ósamdir um ynskini hjá hvørjum øðrum.

– Hetta skylda vit okk-ara søguliga fortíð og okkara framtíðar sam-starvið.

At enda heitti Jóannes Eidesgaard á partarnar um ikki at lata samráðing-arnar draga óneyðuga leingi út.

– Hetta er at kalla tað einasta málið á politisku

Boðini frá báðum teimum føroysku fólkatingslimunum í viðmerkingunum til setanarrøðu Nyrups vóru greið. Nú skal glíð fáast á ríkisrættarligu samráðingarnar

Orsøkin til, at embætisfólk og landsstýrið hava alt valdið í Føroyum er, at tingfólk ikki duga nóg væl at brúka síni aboð. Hetta heldur ein av advokatumum, sum hava gjørt stýrisskipanarlógina

JOHN JOHANNESSEN

Løgtingið hevur allan av-gerðarrætt á lóggávuøkin-um, og halda tingfólk, at ávís mál krevja drúgva við-gerð árenn tey verða sam-tykt, skulu tey bara syrgja fyri, at viðgerðin verður drúgv.

Hetta heldur Anfinn V. Hansen, advokatur, sum hevur verið við til at gera stýrisskipanarlógina, sum er galdandi í Føroyum.

Tingfólk hava funnist at, at lögtingið er vorðið ein avgreiðslustova hjá lands-stýrinum, sum bert situr og samtykkir tey lógaruppskot, landsstýrið leggur fyri ting-ið.

Men hesar atfinningar heldur Anfinn V. Hansen vera óneyðugar. Tí tað er lögtingið og eingin annar, ið ger av, hvussu drúgva viðgerð, tey ymisku lógar-uppskotini fáa.

Kommunulógin kundi biðað

Eitt tað feska dæmið um eitt mál, sum er skundað ígjøgnum í lögtinginum er broytingin í lógini um kommunuval.

Løgtingið samtykti frígjadagin endaliga at broyta lógina um kommu-nuval. Men fyri, at tað

dagsskránni í Føroyum í löt-uni, hóast vit áttu at verið upptiknir av at loysa onnur týðningarmikil mál.

Halda fram

Poul Nyrup Rasmussen end-urtók á røðarapallinum hóskvøldið, at partarnir eru kom-nir langt í samráðingunum, men at tað framvegis eru nógv mál eftir at loysa.

– Eg havi sagt við lög-mann, at vit eru til reiðar at halda fram, segði forsætis-ráðharrin og legði afturat, at hann hevur fylgt við í orða-skiftinum í Føroyum seinastu tíðina og eitt nú lagt til merk-is, signalini, sum eru komin frá millum annað samgongu-linum.

– Tað er avmarkað, hvussu langt eg kann fara inn í tað kjakið her, tí tá kann eg koma at leggja meg útí føroyska kjakið. Eg vil bara endurtaka, at vit eru til reiðar at halda fram við samráðingunum á tí grundarlagnum, sum Løg-tingið og landsstýrið hava samtykt og enn einaferð vátta, at tað besta fyri Fø-royar og okkum er, at so breið semja sum gjørligt er um endaligu loysnina, segði dansk forsætisráðharrin.

Men ístaðin er stöðan tann, at partarnir eru ikki so frægt sum samdir um, hvat teir skulu samráðast um.

– Vit hava nokk ymiska uppfatan av, hvat hesar samráðingarnar skuldu vera

Tingfólk eru óprofessionell

Orsøkin til, at embætisfólk og landsstýrið hava alt valdið í Føroyum er, at tingfólk ikki duga nóg væl at brúka síni aboð. Hetta heldur ein av advokatumum, sum hava gjørt stýrisskipanarlógina

JOHN JOHANNESSEN

Løgtingið hevur allan av-gerðarrætt á lóggávuøkin-um, og halda tingfólk, at ávís mál krevja drúgva við-gerð árenn tey verða sam-tykt, skulu tey bara syrgja fyri, at viðgerðin verður drúgv.

Hetta heldur Anfinn V. Hansen, advokatur, sum hevur verið við til at gera stýrisskipanarlógina, sum er galdandi í Føroyum.

Tingfólk hava funnist at, at lögtingið er vorðið ein avgreiðslustova hjá lands-stýrinum, sum bert situr og samtykkir tey lógaruppskot, landsstýrið leggur fyri ting-ið.

Men hesar atfinningar heldur Anfinn V. Hansen vera óneyðugar. Tí tað er lögtingið og eingin annar, ið ger av, hvussu drúgva viðgerð, tey ymisku lógar-uppskotini fáa.

Kommunulógin kundi biðað

Eitt tað feska dæmið um eitt mál, sum er skundað ígjøgnum í lögtinginum er broytingin í lógini um kommunuval.

Løgtingið samtykti frígjadagin endaliga at broyta lógina um kommu-nuval. Men fyri, at tað

dagsskránni í Føroyum í löt-uni, hóast vit áttu at verið upptiknir av at loysa onnur týðningarmikil mál.

Halda fram

Poul Nyrup Rasmussen end-urtók á røðarapallinum hóskvøldið, at partarnir eru kom-nir langt í samráðingunum, men at tað framvegis eru nógv mál eftir at loysa.

– Eg havi sagt við lög-mann, at vit eru til reiðar at halda fram, segði forsætis-ráðharrin og legði afturat, at hann hevur fylgt við í orða-skiftinum í Føroyum seinastu tíðina og eitt nú lagt til merk-is, signalini, sum eru komin frá millum annað samgongu-linum.

– Tað er avmarkað, hvussu langt eg kann fara inn í tað kjakið her, tí tá kann eg koma at leggja meg útí føroyska kjakið. Eg vil bara endurtaka, at vit eru til reiðar at halda fram við samráðingunum á tí grundarlagnum, sum Løg-tingið og landsstýrið hava samtykt og enn einaferð vátta, at tað besta fyri Fø-royar og okkum er, at so breið semja sum gjørligt er um endaligu loysnina, segði dansk forsætisráðharrin.

Men ístaðin er stöðan tann, at partarnir eru ikki so frægt sum samdir um, hvat teir skulu samráðast um.

– Vit hava nokk ymiska uppfatan av, hvat hesar samráðingarnar skuldu vera



Anfinn V. Hansen heldur, at tingmenn sjálvir kunnu lóggeva soleiðis at embætismenn ikki stýra landinum

kundi bera til at halda kommunuval eftir hesari lógini í november, mátti lögtingið eisini samtykkja eina orðing, sum sigur, at í

ár 2000 skal kommunuvalið haldast 21.november. Lógin sigur annars, at kommunu-val skal haldast annan týs-

dag í november.

Hetta hava lögtingsmenn sagt vera at vanvirða tingið. Men Anfinn V. Hansen hel-dur ikki hald vera í kritikk-inum frá tinglimunum.

– Tingið kundi bara svara landsstýrinum, at tað ikki bar til at samtykkja lógina

um, sigur Tummas Magn-ussen.

Hava kravt 30-40%

í lønarhækkingum

Í figgjarmálastýrinum høvdu tey væntað, at tað bleiv lætt at finna semju fyri yvirmenninar á nýggja vaktarskipinum og tey eru bilsin av, at tað gongur so illa

ÁKI BERTHOLDSEN

Tað er rættiliga stór ósemja ímillum figgjarmálastýrið um, hvussu lønarviðurskipt-ini hjá yvirmonnunum á nýggja vaktarskipinum skulu vera.

Tummas Magnussen, leiðari á lønardeildini í figgjarmálastýrinum, sigur, at enn eru samráðingarnar ongan veg komnar.

Og hetta kemur púra ó-vart á hann, tí hann hevði væntað, at hetta fór at verða ein lætt uppgáva.

Men ístaðin er stöðan tann, at partarnir eru ikki so frægt sum samdir um, hvat teir skulu samráðast um.

– Vit hava nokk ymiska uppfatan av, hvat hesar samráðingarnar skuldu vera

undan kommunuvalinum í ár, og tí mátti kommunuval-ið fara fram eftir gomlu lóg-ini, sum hevur virkað í nógv ár, sigur advokaturin.

Boðskapurin frá Anfinn V. Hansen er greiður. Tingið skal bara gera greitt fyri landsstýrinum, at tað er tað, ið er lóggávumyndugleikin og tískil ger av, hvussu og nær lógaruppskot verða av-greidd.

Nýta ikki serkunnleikan

Tingfólk hava eisini funnist at, at tey ikki hava somu møguleikar sum landsstýrið at leggja fyri tingið væl gjøgnumarbeidd lógarupp-skot.

Men hetta heldur Anfinn V. Hansen eisini vera atfinn-ingar, sum einki hald er í.

– Løgtingslimir kunnu nýta alla ta ráðgeving, sum teir ynskja, tá teir skulu smíða lógaruppskot. Tað einasta, lögtingið skal gera, fyri at hetta skal bera til, er at játta nóg nógvan pening á figgjarlógini til ráðgeving til tingfólk, sigur advokat-urin.

Og at fáa hendan pening-in játtaðan, heldur Anfinn V. Hansen ikki vera nakran trupulleika, tí tað er jú lög-tingið, ið skal góðkenna figgjarlógina.

tørfelagið tískil hava lagt krøv fyri Figgjarmálastýrið um lønarhækkingar upp á millum 30-40%.

Men hetta vil figgjar-málastýrið ikki samráðast um.

– Slík krøv hoyra heima í teimum vanligu sáttmála-samráðingunum. Men tað eru ikki vanligar sáttmála-samráðingar, vit eru í holt við nú.

– Tað, sum vit skulu sam-ráðast um nú, er at finna ein hóskandi lønarbólk í sátt-málanum, sum er, at seta manningin á nýggja skipin-um í.

– Vit høvdu væntað, at tað skuldi ikki meiri enn ein stuttur fundur til at semjast um tað.

– Hinvegin hava manning-arfeløgini lagt krøv fram, sum onki hava við nýggja skipið at gera.

– Teirra krøv byggja á, at lønin sum heild er ov læg.

Tummas Magnussen sig-ur, at Skipara- og Naviga-

-Góðir brúktir frá

REYNI SERVICE

TOYOTA CAMRY 2.2 GL AUTOMAT. Skrás.: 28-06-96 Km.: 78.000 Prisur: 179.600,- Garanti*	TOYOTA COROLLA 1.3 H/B Skrás.: 20-04-99 Km.: 7.000 Prisur: 128.600,- Garanti**
TOYOTA AVENSIS 1.8 SOL L/B Skrás.: 13-01-99 Km.: 28.000 Prisur: 165.600,- Garanti**	TOYOTA COROLLA 1.3 GALLA Skrás.: 01-05-95 Km.: 28.000 Prisur: 87.600,- Garanti*
TOYOTA CARINA E 2.0 Gli Aut.gear Skrás.: 30-04-98 Km.: 24.000 Prisur: 167.600,- Garanti**	TOYOTA COROLLA 1.3 GALLA Skrás.: 20-09-95 Km.: 28.000 Prisur: 85.600,- Garanti*
TOYOTA CARINA E 2.0 Gli Aut.gear Skrás.: 13-06-96 Km.: 82.000 Prisur: 127.600,- Garanti*	TOYOTA COROLLA 1.3 GLS H/B Skrás.: 16-10-97 Km.: 52.000 Prisur: 110.600,- Garanti*
TOYOTA CARINA E 1.6 CDX Skrás.: 16-10-96 Km.: 39.000 Prisur: 117.600,- Garanti*	VOLVO 460 SEDAN Skrás.: 25-05-90 Km.: 92.000 Prisur: 48.600,-
TOYOTA CARINA E 1.8 L/B Skrás.: 30-12-93 Km.: 140.000 Prisur: 89.600,- Garanti*	HONDA ACCORD 1.8 Skrás.: 01-11-97 Km.: 53.000 Prisur: 148.600,- Garanti*
TOYOTA CARINA E 1.6 SEDAN Skrás.: 30-05-94 Km.: 107.000 Prisur: 98.600,- Garanti*	FORD ESCORT 1.8 DIESEL Skrás.: 13-12-95 Km.: 87.000 Prisur: 78.600,- Garanti*
TOYOTA CARINA 2.0 Gli Skrás.: 02-07-90 Km.: 170.000 Prisur: 65.600,-	FORD MONDEO 2.0 AIR-CON Skrás.: 02-07-96 Km.: 52.000 Prisur: 120.600,- Garanti*
TOYOTA CARINA 2.0 Xli Skrás.: 19-10-90 Km.: 122.000 Prisur: 57.600,-	FORD FIESTA 1.8 DIESEL Skrás.: 26-01-96 Km.: 115.000 Prisur: 65.600,-
TOYOTA CARINA 1.6 Xli Skrás.: 11-06-91 Km.: 108.000 Prisur: 48.600,-	FORD FIESTA 1.8 DIESEL Skrás.: 27-07-93 Km.: 115.000 Prisur: 58.600,-
TOYOTA COROLLA 1.6 Aut.gear Skrás.: 09-08-95 Km.: 60.000 Prisur: 98.600,- Garanti*	KIA SEPHIA 1.5 Skrás.: 17-04-97 Km.: 59.000 Prisur: 62.600,-
AVHEITINGARTILBOD TOYOTA CAMRY 1.8 XL Skrás.: 30-06-88 Km.: 240.000 Prisur: 15.600,-	SUZUKI BALLEN 1.6 GLX Skrás.: 26-06-96 Km.: 52.000 Prisur: 87.600,- Garanti*
TOYOTA CARINA 1.6 DS Skrás.: 09-06-87 Km.: 221.000 Prisur: 15.600,-	VØRUVOGNAR TOYOTA DYNA 150 V/ LAST Skrás.: 24-02-87 Km.: 100.000 Prisur: 90.600,-
NISSAN BLUEBIRD Skrás.: 12-06-87 Km.: 157.000 Prisur: 17.600,-	TOYOTA LANDCRUISER 2.4 DIESEL Skrás.: 05-11-86 Km.: 230.000 Prisur: 48.600,-
NISSAN BLUEBIRD Skrás.: 26-03-86 Km.: 192.000 Prisur: 2.000,-	VW LT 35 VAN Skrás.: 30-06-93 Prisur: 39.600,-
OPEL ASCONA 1.6 Skrás.: 01-01-87 Prisur: 3.600,-	VW TRANSPORTER Skrás.: 17-02-87 Km.: 190.000 Prisur: 18.600,- V/ DUP. KABINU

REYNI SERVICE

Opni: Mán.-frí. 8.00-17.00

Vegurin Langi - 188 Hoyvík - Tel. 313040

Sesam - 311320